



atmosfera®
Créateur d'intérieur

ESSENTIELS

PARASOL DE PLAGE | BEACH UMBRELLA

GUARDA-SOL DE PRAIA | SOMBRILLA DE PLAYA

STRANDSONNENSCHIRM | STRANDPARASOL | OMBRELLONE MARE

PARASOL PLAŻOWY

REF : 213518

ATMOSPHERA
CRÉATEUR D'INTÉRIEUR®

JJA - 4 rue de Montservon
95500 GONESSE - FRANCE

RETROUVEZ-NOUS SUR
atmosfera.com
créateur d'intérieur

FR

INFORMATIONS A CONSERVER - A LIRE AVANT UTILISATION

Suivez les instructions de montage

AVERTISSEMENT : Ne pas laisser les enfants manipuler seuls.

PRECAUTIONS D'EMPLOI : Utiliser sur une surface plane - manipuler avec précaution.

Pendant l'hiver, il est recommandé de couvrir ou de stocker vos mobiliers dans un endroit sec à l'abri du froid et des intempéries. De plus, il est conseillé de resserrer les vis régulièrement.

CONSEILS D'ENTRETIEN : Nettoyer à l'eau claire ou avec un chiffon imbibé d'eau. Essuyer avec un chiffon sec.

Le montage doit être effectué par des adultes. Il doit se faire par temps calme (pas d'orage, pas de pluie, pas ou très peu de vent).

Nous ne pouvons garantir la bonne tenue de ce produit lors de conditions atmosphériques difficiles. Nous recommandons de fermer le parasol lors de vents forts, d'orages, de chutes de grêle ou de fortes précipitations. Dans ces conditions, il est recommandé de ne pas être sous ou à proximité du parasol.

Après chaque intempérie importante nous vous invitons à vérifier l'état général et la solidité de la structure avant usage. Attention, danger de renversement en cas de coup de vent.

Plier le parasol en cas de vent et le sangler.

Il est recommandé de ne pas laisser un parasol ouvert sans surveillance.

L'accumulation d'eau et/ou de feuilles mortes sur la toile contribue à sa dégradation et à celle de la structure: veillez à la nettoyer régulièrement et à éliminer les poches d'eau éventuelles.

Ne pas accrocher de produits sur l'armature.

Il est nécessaire de fixer le parasol dans un pied stable, lesté et sur une surface plane.

Nous déconseillons le montage de luminaire ou autre source de chaleur sur la structure au contact ou proche de la toile.

Pour ranger votre parasol pendant une longue période (hivernage par exemple) nous vous recommandons de bien faire sécher la toile et de le stocker dans un endroit sec et aéré.

EN

INFORMATION TO KEEP - TO READ BEFORE USING

Follow the instructions

WARNING: Do not allow children to handle alone.

PRECAUTIONS FOR USE: Use on a flat surface - handle with care.

During winter, it is recommended to cover or store your furniture in a dry place away from the cold and bad weather.

In addition, it is advisable to tighten the screws regularly.

CARE INSTRUCTIONS: Clean with clean water or with a cloth dampened in water. Wipe with a dry cloth.

The product should be assembled by an adult. The assembly must be done in calm weather (no storm, no rain, no or very little wind).

We cannot guarantee the good behavior of this product under difficult atmospheric conditions.

We recommend closing the umbrella during strong winds, thunderstorms, hailstorms or heavy rain. In these conditions, it is recommended not to be under or near the parasol.

After each significant bad weather we invite you to check the general condition and the solidity of the structure before use.

Attention, danger of overturning in the event of a gust of wind.

Fold the parasol in case of wind and strap it

It is recommended not to leave an open umbrella unattended.

The accumulation of water, dead leaves or objects on the canvas contributes to its degradation and to that of the structure: be sure to clean it regularly and remove any pockets of water that may form.

Do not hang products on the frame

IT IS NECESSARY TO FIX THE PARASOL IN A STABLE AND WEIGHTED BASE.

We do not recommend mounting a light fixture or other heat source on the structure in contact with or near the canvas.

To store your arbor for a long period (wintering for example) we recommend that you dry the canvas well and store everything in a dry and ventilated place.

PT

GUARDE AS INFORMAÇÕES - LER ANTES DA UTILIZAÇÃO

GUARDE AS INFORMAÇÕES - LER ANTES DA UTILIZAÇÃO

AVISO: Não permita que crianças manuseiem sozinhas.

PRECAUÇÕES DE USO: Use em uma superfície plana - manuseie com cuidado.

Durante o inverno, é recomendável cobrir ou guardar seus móveis em local seco, longe do frio e do mau tempo.

Além disso, é aconselhável apertar os parafusos regularmente.

INSTRUÇÕES DE CUIDADO: Limpe com água limpa ou com um pano umedecido em água. Limpe com um pano seco.

O quadro deve ser montado por um adulto. A montagem deve ser feita em clima calmo (sem tempestade, sem chuva, sem ou com muito pouco vento).

Não podemos garantir o bom comportamento deste produto em condições atmosféricas difíceis.

Recomendamos fechar o guarda-chuva durante ventos fortes, tempestades, granizo ou chuva forte. Nessas condições, recomenda-se não ficar embaixo ou perto do guarda-sol.

Após cada mau tempo significativo, convidamos você a verificar as condições gerais e a solidez da estrutura antes do uso.

Atenção, perigo de capotar em caso de vendaval.

Dobre o guarda-sol em caso de vento e amarre-o

Recomenda-se não deixar um guarda-chuva aberto sem vigilância.

O acúmulo de água, folhas mortas ou objetos na tela contribui para a sua degradação e a da estrutura: limpe-a regularmente e remova quaisquer bolsões de água que possam se formar.

Não pendure produtos na armação

É NECESSÁRIO FIXAR O PARASOL EM UMA BASE ESTÁVEL E PESADA.

Não recomendamos a montagem de uma luminária ou outra fonte de calor na estrutura em contato com a tela ou próximo a ela.

Para armazenar sua árvore por um longo período (inverno, por exemplo), recomendamos que você seque bem a tela e guarde tudo em um local seco e ventilado.

ES

CONSERVAR ESTA INFORMACIÓN - LEER ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

ADVERTENCIA: No permita que los niños manejen solos.

PRECAUCIONES DE USO: Usar en una superficie plana - manipular con cuidado.

Durante el invierno, se recomienda cubrir o almacenar sus muebles en un lugar seco, lejos del frío y el mal tiempo.

Además, es aconsejable apretar los tornillos regularmente.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO: Limpiar con agua limpia o con un paño humedecido en agua.

Limpiar con un paño seco.

el montaje del product debe ser hecho por un adulto. El montaje debe realizarse en clima tranquilo (sin tormenta, sin lluvia, sin o muy poco viento).

No podemos garantizar el buen comportamiento de este producto en condiciones atmosféricas difíciles.

Recomendamos cerrar el paraguas durante vientos fuertes, tormentas eléctricas, granizadas o lluvia intensa. En estas condiciones, se recomienda no estar debajo o cerca de la sombrilla.

Después de cada mal tiempo significativo, lo invitamos a verificar el estado general y la solidez de la estructura antes de su uso.

Atención, peligro de vuelco en caso de ráfaga de viento.

Dobla la sombrilla en caso de viento y ácala.

Se recomienda no dejar un paraguas abierto sin vigilancia.

La acumulación de agua, hojas muertas u objetos en el lienzo contribuye a su degradación y a la de la estructura: asegúrese de limpiarla regularmente y eliminar cualquier bolsa de agua que pueda formarse.

No cuelgue productos en el marco.

ES NECESARIO FIXAR EL PARASOL EN UNA BASE ESTABLE Y PESADA

No recomendamos montar una lámpara u otra fuente de calor en la estructura en contacto con o cerca del lienzo.

Para almacenar su cenador durante un período prolongado (por ejemplo, invernada), le recomendamos secar bien el lienzo y guardar todo en un lugar seco y ventilado.

DE**HINWEISE ZUM AUFBEWAHREN - VOR DEM GEBRACH LESEN**

WARNUNG: Lassen Sie Kinder nicht alleine damit umgehen.

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH: Auf einer ebenen Fläche verwenden - vorsichtig behandeln.

Im Winter wird empfohlen, Ihre Möbel an einem trockenen Ort vor Kälte und schlechtem Wetter zu schützen.

Außerdem ist es ratsam, die Schrauben regelmäßig festzuziehen.

PFLEGEHINWEISE: Mit sauberem Wasser oder einem mit Wasser angefeuchteten Tuch reinigen. Mit einem trockenen Tuch abwischen.

von einem erwachsenen montieren lassen. Die Montage muss bei ruhigem Wetter erfolgen (kein Sturm, kein Regen, kein oder nur sehr wenig Wind).

Wir können das gute Verhalten dieses Produkts unter schwierigen atmosphärischen Bedingungen nicht garantieren.

Wir empfehlen, den Regenschirm bei starkem Wind, Gewitter, Hagel oder starkem Regen zu schließen. Unter diesen Bedingungen wird empfohlen, sich nicht unter oder in der Nähe des Sonnenschirms zu befinden.

Nach jedem bedeutenden schlechten Wetter laden wir Sie ein, den allgemeinen Zustand und die Festigkeit der Struktur vor der Verwendung zu überprüfen.

Achtung, Kippgefahr bei Windstoß.

Falten Sie den Sonnenschirm bei Wind und schnallen Sie ihn fest.

Es wird empfohlen, einen offenen Regenschirm nicht unbeaufsichtigt zu lassen.

Die Ansammlung von Wasser, abgestorbenen Blättern oder Gegenständen auf der Leinwand trägt zu deren Verschlechterung und zu der der Struktur bei: Reinigen Sie sie regelmäßig und entfernen Sie eventuell entstehende Wassertaschen.

Hängen Sie keine Produkte an den Rahmen.

Es ist notwendig, das Parasol in einer stabilen und gewichteten Basis zu befestigen.

Es wird nicht empfohlen, eine Leuchte oder eine andere Wärmequelle an der Struktur in Kontakt mit oder in der Nähe der Leinwand anzubringen.

Um Ihre Laube über einen längeren Zeitraum (z. B. Überwinterung) aufzubewahren, empfehlen wir Ihnen, die Leinwand gut zu trocknen und alles an einem trockenen und belüfteten Ort aufzubewahren.

NL**BEWAAR DEZE INFORMATIE - GELIEVE TE LEZEN VOOR GEBRUIK**

WAARSCHUWING: laat kinderen niet alleen omgaan.

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK: Gebruik op een vlakke ondergrond - voorzichtig behandelen.

In de winter is het aan te raden om uw meubelen op een droge plaats weg te bergen of op te bergen, uit de buurt van koud en slecht weer.

Daarnaast is het raadzaam om de schroeven regelmatig vast te draaien

ONDERHOUDSINSTRUCTIES: Reinigen met schoon water of met een in water bevochtigde doek.

Veeg af met een droge doek.

het product moet door een volwassene gemonteerd worden. De montage moet gebeuren bij rustig weer (geen storm, geen regen, geen of heel weinig wind).

We kunnen het goede gedrag van dit product niet garanderen onder moeilijke atmosferische omstandigheden.

We raden aan om de paraplu te sluiten bij harde wind, onweer, hagelbuien of hevige regen. Onder deze omstandigheden wordt aanbevolen om niet onder of in de buurt van de parasol te zijn.

Na elk significant slecht weer nodigen we u uit om de algemene staat en de stevigheid van de constructie te controleren voor gebruik.

Opgelet, kantelgevaar bij windstoten.

Vouw de parasol in geval van wind en maak hem vast.

Het wordt aanbevolen om een open paraplu niet onbeheerd achter te laten.

De ophoping van water, dode bladeren of voorwerpen op het canvas draagt bij aan de afbraak en aan die van de structuur: zorg ervoor dat u het regelmatig schoonmaakt en eventuele waterzakken verwijdert.

Hang geen producten aan het frame

HET IS NODIG OM DE PARASOL IN EEN STABIELE EN GEWOGEN BASIS TE BEVESTIGEN

We raden af om een verlichtingsarmatuur of andere warmtebron op de constructie te monteren in contact met of in de buurt van het canvas.

Om uw prieel langdurig op te bergen (bijvoorbeeld overwinteren) raden wij u aan het canvas goed te drogen en alles op een droge en geventileerde plaats op te bergen.

IT

INFORMAZIONI DA CONSERVARE – DA LEGGERE PRIMA DELL'USO

ATTENZIONE: non permettere ai bambini di maneggiare da soli.

PRECAUZIONI PER L'USO: utilizzare su una superficie piana - maneggiare con cura.

Durante l'inverno, si consiglia di coprire o conservare i mobili in un luogo asciutto, lontano dal freddo e dalle intemperie.

Inoltre, si consiglia di serrare regolarmente le viti.

ISTRUZIONI PER LA CURA: pulire con acqua pulita o con un panno inumidito con acqua. Pulisci con un panno asciutto.

il prodotto deve essere montato da un adulto. L'assemblaggio deve essere eseguito con tempo calmo (nessuna tempesta, nessuna pioggia, nessun vento o pochissimo vento).

Non possiamo garantire il buon comportamento di questo prodotto in condizioni atmosferiche difficili.

Si consiglia di chiudere l'ombrello in presenza di forti venti, temporali, grandinate o forti piogge. In queste condizioni, si consiglia di non essere sotto o vicino all'ombrellone.

Dopo ogni brutto tempo significativo vi invitiamo a verificare le condizioni generali e la solidità della struttura prima dell'uso.

Attenzione, pericolo di ribaltamento in caso di raffica di vento.

Piega l'ombrellone in caso di vento e allaccialo.

Si consiglia di non lasciare incustodito un ombrello aperto.

L'accumulo di acqua, foglie morte o oggetti sulla tela contribuisce al suo degrado e a quello della struttura: assicurati di pulirlo regolarmente e di rimuovere eventuali sacche d'acqua che potrebbero formarsi.

Non appendere i prodotti sul telaio

È NECESSARIO FISSARE L'ombrellone in una base stabile e pesata

Si sconsiglia di montare un apparecchio di illuminazione o altra fonte di calore sulla struttura a contatto con o vicino alla tela.

Per conservare il tuo pergolato per un lungo periodo (svernamento, ad esempio), ti consigliamo di asciugare bene la tela e conservare tutto in un luogo asciutto e ventilato.

PL

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ ULOTKĘ. ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ

Postępuj zgodnie z instrukcją montażu

OSTRZEŻENIE: Nie pozwalaj dzieciom na samodzielne obchodzenie się.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZY UŻYCIU: używać na płaskiej powierzchni - obchodzić się ostrożnie.

Zimą zaleca się przykrycie lub przechowywanie mebli w suchym miejscu, z dala od zimna i złej pogody.

Ponadto zaleca się regularne dokręcanie śrub.

INSTRUKCJE PIELĘGNACJI: Czyść czystą wodą lub szmatką zwilżoną w wodzie. Wytrzyj suchą szmatką.

produkt musi być złożony przez osobę dorosłą. Montaż należy wykonać przy spokojnej pogodzie (bez burzy, bez deszczu, bez lub bardzo mało wiatru).

Nie możemy zagwarantować dobrego zachowania tego produktu w trudnych warunkach atmosferycznych.

Zalecamy zamykanie parasola podczas silnych wiatrów, burz, gradobicia lub ulewnego deszczu. W tych warunkach nie zaleca się przebywania pod parasolem lub w jego pobliżu.

Po każdej znaczącej złej pogodzie zapraszamy do sprawdzenia ogólnego stanu i solidności konstrukcji przed użyciem.

Uwaga, niebezpieczeństwo przewrócenia się w przypadku podmuchu wiatru.

W razie wiatru złóż parasol i przypnij go.

Zaleca się, aby nie pozostawiać otwartego parasola bez nadzoru.

Nagromadzenie wody, martwych liści lub przedmiotów na płótnie przyczynia się do jego degradacji i degradacji struktury: pamiętaj o regularnym czyszczeniu i usuwaniu ewentualnych kieszeni wody.

Nie zawieszaj produktów na ramie.

NALEŻY ZAMONTOWAĆ PARASOL W STABILNEJ I WAŻONEJ PODSTAWIE

Nie zalecamy montażu oprawy oświetleniowej lub innego źródła ciepła na konstrukcji stykającej się z płótnem lub w jego pobliżu.

Aby przechowywać altanę przez długi czas (na przykład przez zimowanie), zalecamy dobrze osuszyć płótno i przechowywać wszystko w suchym i przewiewnym miejscu.

